

EUSKADI LITERATURA SARIAK
irabazi dituzten lanen
ERAKUSKETA

EXPOSICIÓN BIBLIOGRÁFICA
de las obras ganadoras de los
PREMIOS EUSKADI LITERATURA

2024

EUSKO JAURLARITZA  GOBIERNO VASCO



LIBURUTEGI NAGUSIA
BIBLIOTECA GENERAL



LIBURUTEGI NAGUSIA
BIBLIOTECA GENERAL

2024 Euskadi Literatura Sariak

Euskarazko Literatura:

Jon Gerediaga, *“Zeru-lurren liburua”* (Elkar).

Gaztelaniazko Literatura:

Julia Otxoa, *“Bajo los astros de la repetición”* (Aliar 2015 Ediciones S.L.).

Euskarazko Haur eta Gazte Literatura:

Harkaitz Cano, *“Mundua pitzatuta dago baina hantxe gabiltza oinez”* (Erein).

Literatur Lanaren Ilustrazioa:

David de las Heras, *“Campos de Castilla”* (Lunweg).

Euskarazko Literatura Itzulpena:

Aiora Jaka, *“Independentzien eguzkiak (Ahmadou Kourouma)”* (Erein eta Igela).

Saiakera Euskaraz:

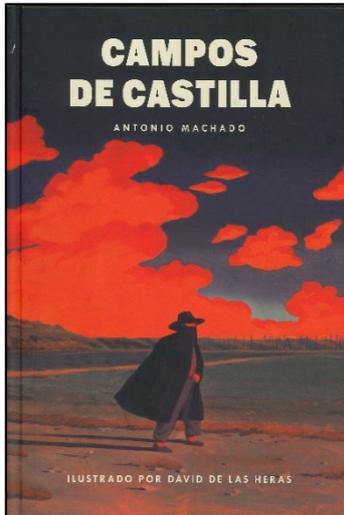
Jon Urzelai, *“Su festak”* (Susa).

SARITUEN LANAK
LIBURUTEGI NAGUSIAN

OBRAS DE LAS PERSONAS
PREMIADAS EN LA
BIBLIOTECA GENERAL

;

David de las Heras

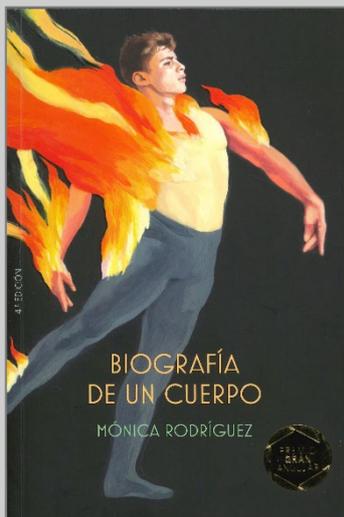


Campos de Castilla

Antonio Machado ; ilustrado por David de las Heras.

Barcelona : Lunwerg, 2023.

Poesía. -- Poesia
Libros ilustrados. -- Liburu irudidunak



Biografía de un cuerpo

Mónica Rodríguez.

Boadilla del Monte (Madrid) : SM, D.L. 2018



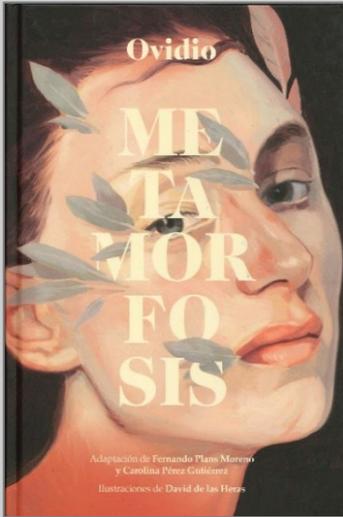
Instrumental : memorias de música, medicina y locura

James Rhodes ; traducción de Ismael Attrache.

Barcelona : Blackie Books, 2021.

Autobiografías. -- Autobiografiak



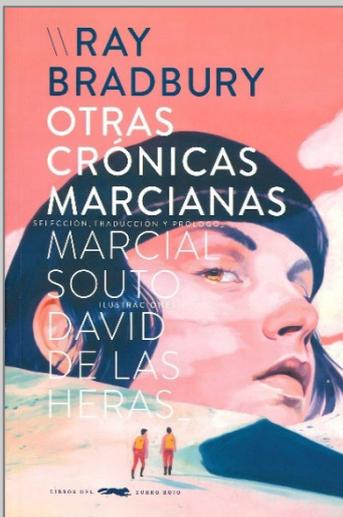


Metamorfosis

Ovidio ; adaptación de Fernando Plans Moreno y Carolina Pérez Gutiérrez ; ilustraciones de David de las Heras.

Boadilla del Monte (Madrid) : SM, 2023.

Adaptaciones. – Egokitzenak

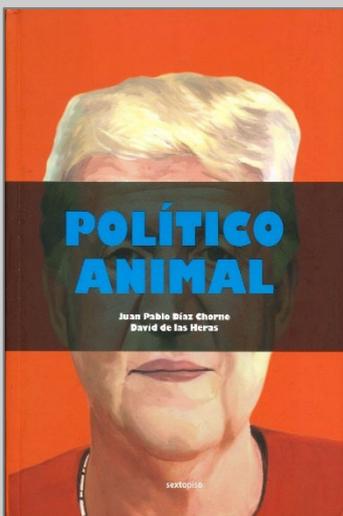


Otras crónicas marcianas

Ray Bradbury ; selección, traducción y prólogo, Marcial Souto ; ilustraciones, David de las Heras.

Barcelona : Libros del Zorro Rojo, 2022.

Novelas de ciencia ficción. -- Zientzia fikziozko eleberriak
Cuentos. -- Ipuinak



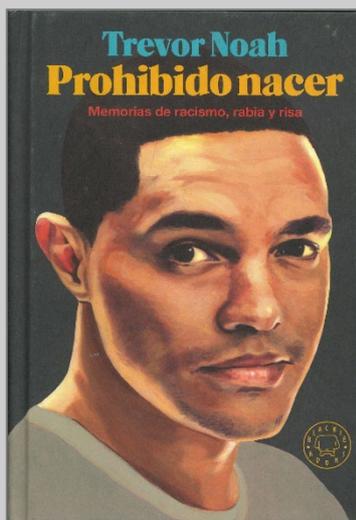
Político animal

Juan Pablo Díaz Chorne ; David de las Heras.

Madrid : Sexto Piso, 2021.

Obras humorísticas. -- Obra umoristikoak



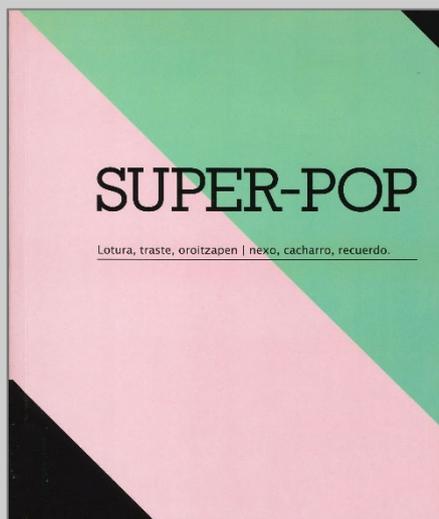


Prohibido nacer : memorias de racismo, rabia y risa

Trevor Noah ; traducción de Javier Calvo. –

Barcelona : Blackie Books, 2017

■ ■ ■



Super-Pop : lotura, traste, oroitzapen = nexo, cacharro, recuerdo

[komizariotza = comisariado, Haizea Barcenilla & Edu Hurtado].

[Vitoria-Gasteiz] : Arabako Foru Aldundia = Diputación Foral de Alava, D.L. 2009

■ ■ ■



Tengo un nombre : una biografía

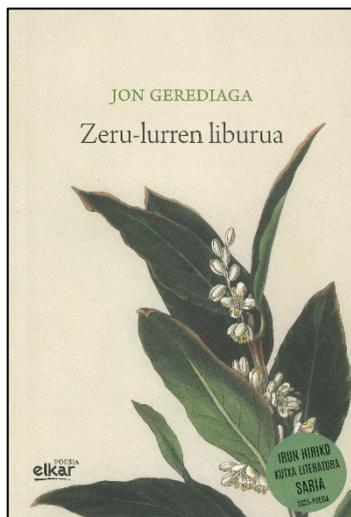
Chanel Miller ; traducción de Laura Ibañez. –

Barcelona : Blackie Books, 2021. –

Relatos personales. -- Kontakizun pertsonalak
Autobiografías. -- Autobiografiak

■ ■ ■

Jon Guerediaga



Zeru-lurren liburua

Jon Guerediaga.

Aduna (Gipuzkoa) : Elkar, 2023.

Poesía. -- Poesía

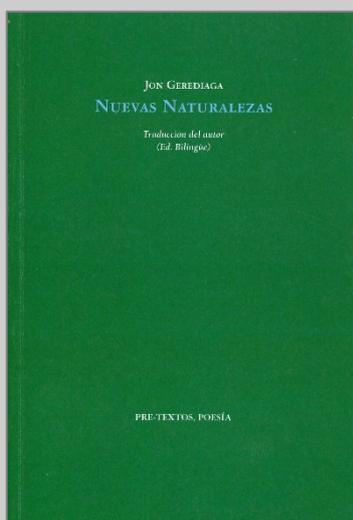


La luz, la tierra, el árbol, el cielo

Jon Guerediaga.

Arre (Navarra) : Pamiela, D.L. 2017.

Poesía. -- Poesía



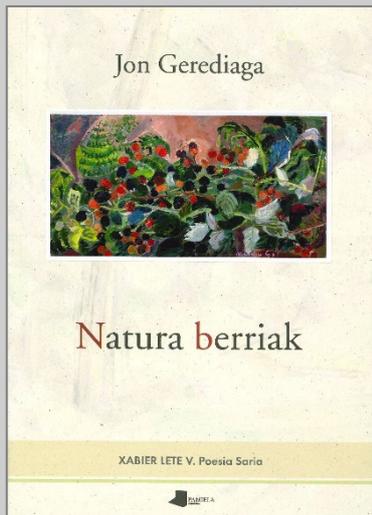
Nuevas naturalezas

Jon Guerediaga ; [traducción de Jon Guerediaga].

Valencia : Pre-Textos, 2022.

Poesía. -- Poesía



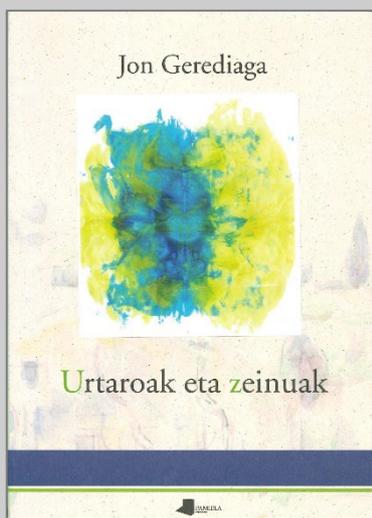


Natura berriak

Jon Gerediaga.

Arre (Nafarroa) : Pamiela, L.G. 2020.

Poesia. -- Poesia

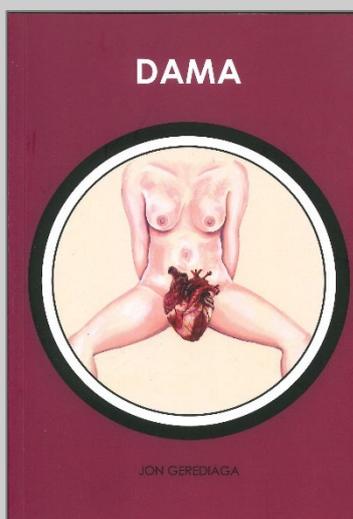


Urtaroak eta zeinuak

Jon Gerediaga.

Arre (Nafarroa) : Pamiela, L.G. 2019.

Poesia. -- Poesia



Dama

Jon Gerediaga

Donostia : EHAZE ; Zarautz [etab.] : Susa, 2021.

Antzerkia. -- Teatro



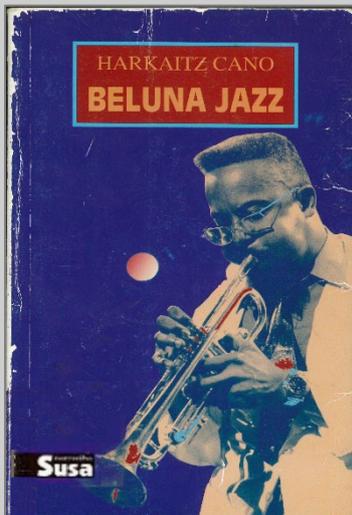
Harkaitz Cano



Mundua pitzatuta dago baina hantxe gabilitza oinez

Harkaitz Cano ; Fernando Bernués-en antzerkirako ideia batean oinarritua ; ilustrazioak, Isabel Herguera.

Donostia : Erein, 2023

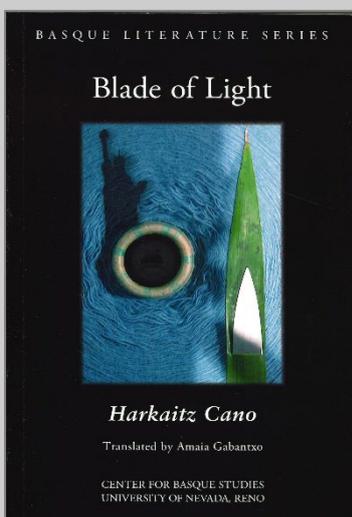


Beluna jazz : errebolbera urazalean

Harkaitz Cano

Zarautz ; Iruñea : Susa, 1996

Eleberri beltzak. -- Novelas negras

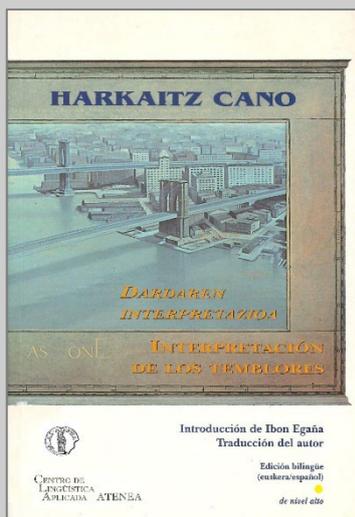


Blade of light

Harkaitz Cano ; translated from basque by Amaia Gabantxo.

Reno (Nevada, USA) : University of Nevada, 2010

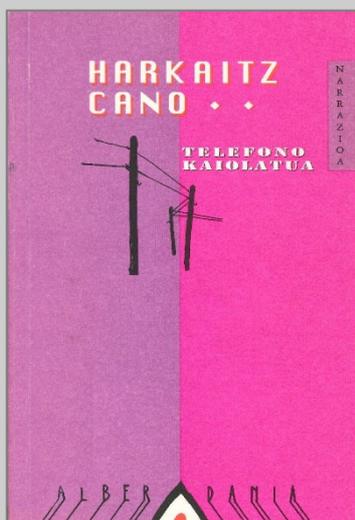




Dardaren interpretazioa = Interpretación de los temblores

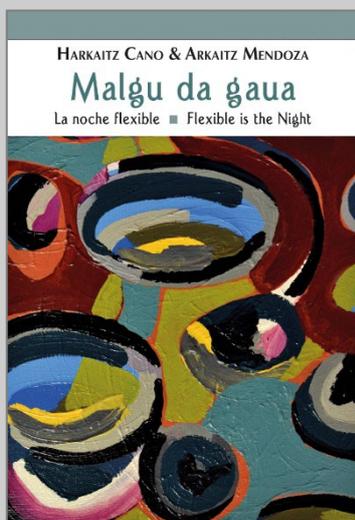
Harkaitz Cano ; introducción de Ibon Egaña ; traducción del autor.
Madrid : Centro de Lingüística Aplicada Atenea, 2004.

Poesía



Telefono kaiolatua /

Harkaitz Cano
Irun : Alberdania, L.G.1997



Malgu da gaua : Chopin gogoan = La noche flexible : homenaje a Chopin = Flexible is the night : homage to Chopin

Harkaitz Cano & Arkaitz Mendoza.
Donostia-San Sebastian : Etxepare Euskal Institutua, D.L. 2014.

Omenaldiak. -- Homenajes

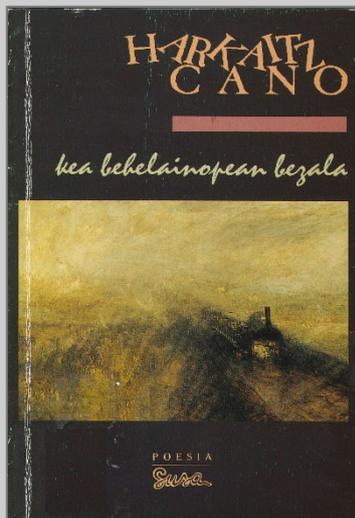




Pasaia blues : Roman

Harkaitz Cano ; Aus dem Baskischen übersetzt von Petra Elser.

Bonn : Pahl-Rugenstein, cop. 2009

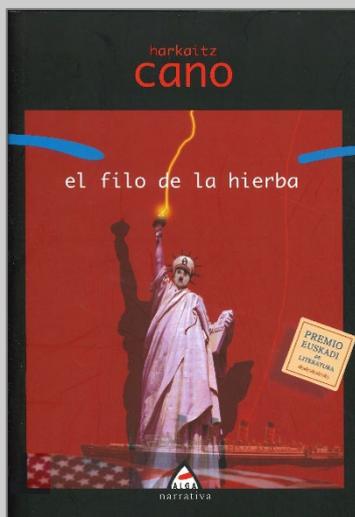


Kea behelainoetan bezala

Harkaitz Cano.

Lasarte-Oria ; Iruña ; Bilbo : Susa, L.G. 1994.

Poesia

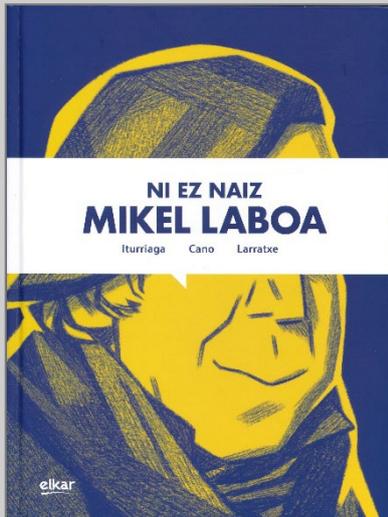


El filo de la hierba

Harkaitz Cano.

Irun : Alberdania, 2006

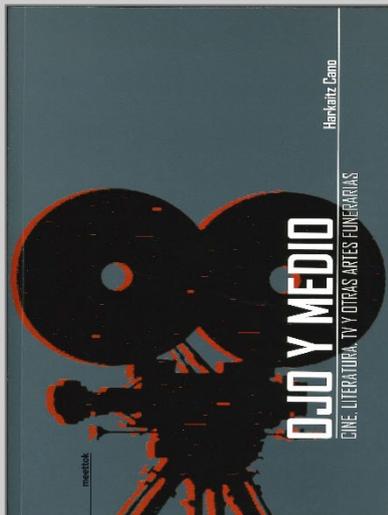




Ni ez naiz Mikel Laboa /

gidoia, Harkaitz Cano, Unai Iturriaga ; marrazkia, Joseba Larratxe.
Aduna, Gipuzkoa : Elkar, 2023

Euskal komikia. -- Cómics vasco
Komiki biografikoak. -- Cómics biográficos



Ojo y medio : cine, literatura, TV y otras artes funerarias

Harkaitz Cano ; [traducción, Harkaitz Cano Jauregi].
Donostia : Meettok, 2010



Pasaia blues : Roman /

Harkaitz Cano ; Aus dem Baskischen übersetzt von Petra Elser.
Bonn : Pahl-Rugenstein, cop. 2009

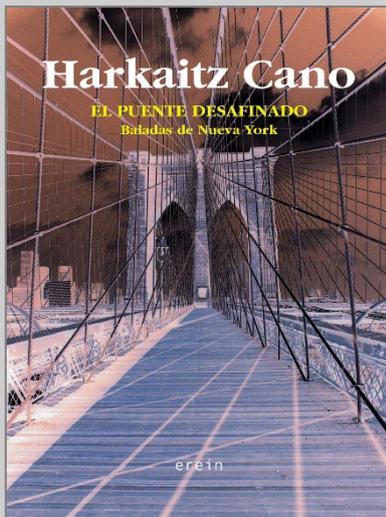




Paulov-en txakurrak /

Harkaitz Cano.

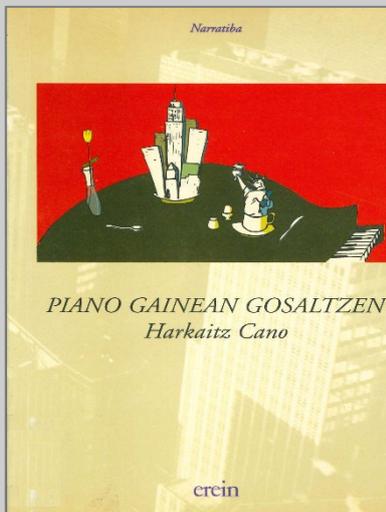
Donostia : Erein, L.G. 1994



El puente desafinado : (baladas de Nueva York) /

Harkaitz Cano ; [traducción castellana, Harkaitz Cano].

Donostia : Erein, imp. 2003



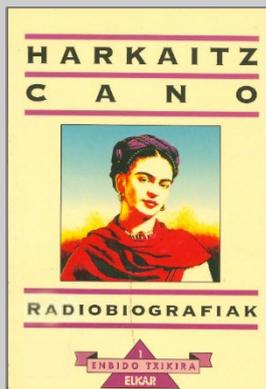
Piano gainean gosaltzen : (New Yorkeko kronikak)

Harkaitz Cano.

Donostia : Erein, L.G. 2000.

Novelas de suspense. -- Suspensezko eleberriak





Radiobiografiak

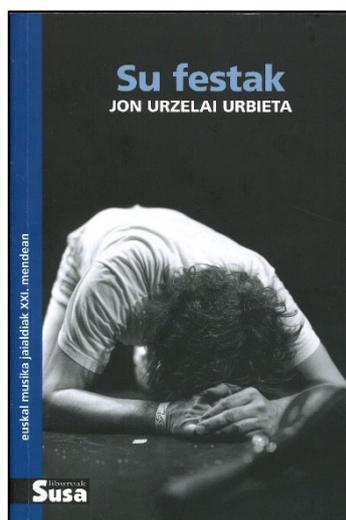
Harkaitz Cano.

Donostia ; Baiona : Elkar, L.G. 1995.

Cuentos. -- Ipuinak



Jon Urzelai Urbieta



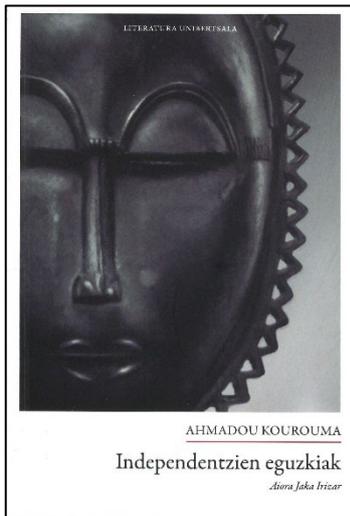
Su festak : euskal musika jaialdiak XXI. mendean /

Jon Urzelai Urbieta.

Zarautz [etc.] : Susa, 2023



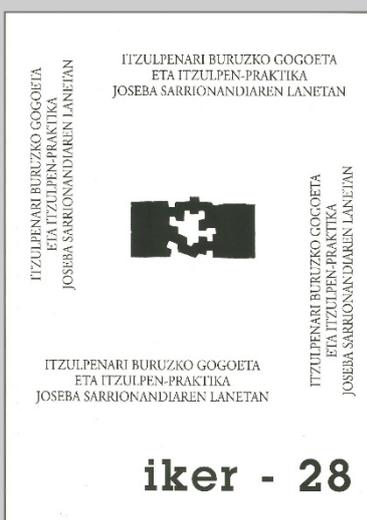
Aiora Jaka Irizar



Independentzien eguzkiak

Ahmadou Kourouma ; Aiora Jaka Irizar, itzultzailea.

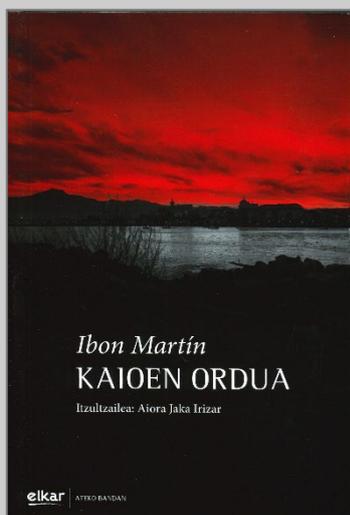
1. argit. -- Donostia : Erein, L.G. 2023



Itzulpenari buruzko gogoeta eta itzulpen-praktika Joseba Sarrionandiaren lanetan

Aiora Jaka Irizar.

Bilbo : Euskaltzaindia, 2012

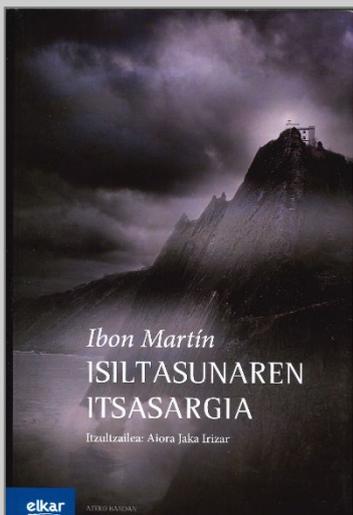


Kaioen ordua

Ibon Martín ; itzultzailea, Aiora Jaka Irizar.

Aduna, Gipuzkoa : Elkar ; Donostia : Travel Bug, L.G. 2024





Isiltasunaren itsasargia

Ibon Martín ; itzultzailea, Aiora Jaka Irizar.

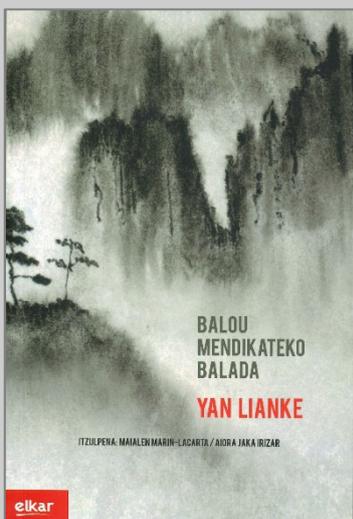
Donostia : Elkar, L.G. 2019



Tulipen dantza

Ibon Martín ; itzultzailea, Aiora Jaka Irizar.

Aduna (Gipuzkoa) : Elkar ; Donostia : Travel Bug, L.G. 2022



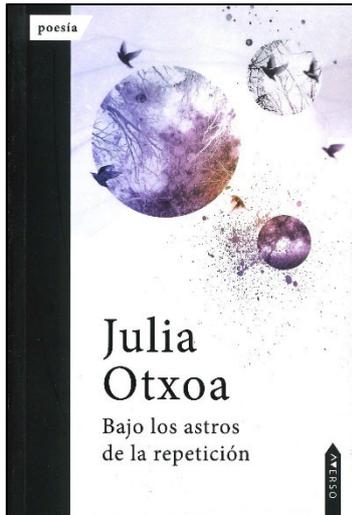
Balou mendikateko balada

Yan Lianke ; itzulpena, Maialen Marin-Lacarta, Aiora Jaka Irizar.

Donostia : Elkar, 2018



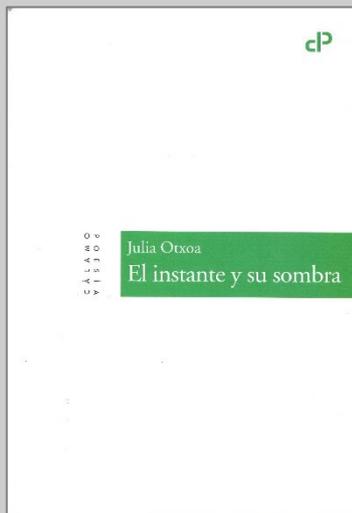
Julia Otxoa



Bajo los astros de la repetición

Julia Otxoa.

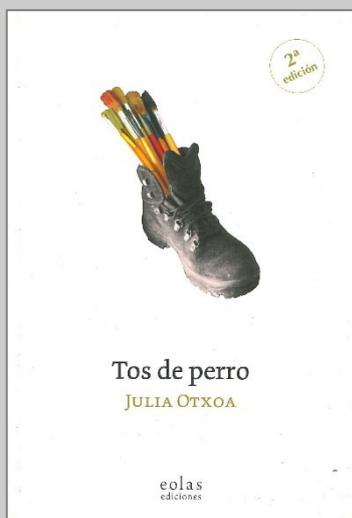
1ª ed. -- Peligros (Granada) : Aliar ediciones, 2023



El instante y su sombra

Julia Otxoa.

Palencia : Menoscuatro, 2023

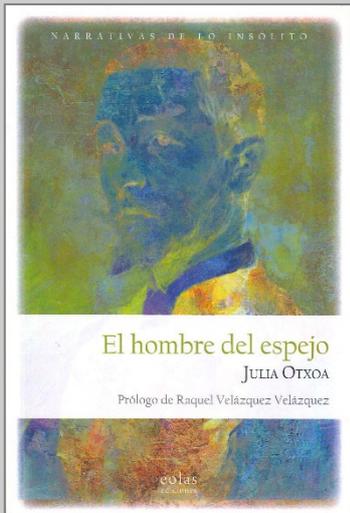


Tos de perro

Julia Otxoa.

1ª ed. -- León : Eolas, 2021





El hombre del espejo

Julia Otxoa ; prólogo de Raquel Velázquez Velázquez.

1º ed. -- León : Eolas Ediciones, 2023



Escena de familia con fantasma

Julia Otxoa ; prólogo de Ángeles Encinar.

Palencia : Menoscuarto, D.L. 2013

